

SAMSUNG

[English]


| | | | | | | | | |
|-------------|--|---|-----------------------------|-------------|-------------|-----------------------------|---|-----|
| A | Trade mark or Supplier | Samsung | | | | | | |
| B | Model | RB33J8**5** | RB36J8**5**, RB36J8**C** | RB33J8*97** | RB36J8*97** | RB33J8**9**, RL33J8**9** | RB36J8*09**, RB36J8*19**, RB36J8*39** | |
| | | * Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z) | | | | | | |
| C | Category | 7 (Refrigerator-freezer) | | | | | | |
| D | Energy efficiency class | A++ | A++ | A++ | A++ | A+++ | A+++ | |
| E | Ecolabel Award | - | - | - | - | - | - | |
| F | Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located | 255 | 262 | 253 | 260 | 169 | 174 | |
| G | Fresh Food Storage Volume [L] | 225 | 247 | 218 | 240 | 222 | 245 | |
| | Chill Storage Volume [L] | - | - | - | - | - | - | |
| | Frozen Food Storage Volume [L] | Four Star [L] | 110 | 110 | 110 | 110 | 110 | 110 |
| | | Two Star [L] | - | - | - | - | - | - |
| Star Rating | | * ** * | | | | | | |
| H | Design Temperature of other compartments | - | - | - | - | - | - | |
| I | Frost-Free Compartment(s) | Fresh Food, Frozen Food | | | | | | |
| J | Temperature Rise time [h] | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | |
| K | Freezing capacity [kg/24 h] | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | |
| L | Climate class | SN, N, ST, T | | | | | | |
| | | This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C | | | | | | |
| M | Noise [dB(A)] | 39 | 39 | 38 | 38 | 38 | 38 | |
| N | Built-in | - | - | - | - | - | - | |
| O | Wine Storage appliance | - | - | - | - | - | - | |

| | | |
|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| French - Français..... 4 | Romanian - Română 6 | Danish - Dansk..... 9 |
| German - Deutsch..... 4 | Serbian - Srpski..... 6 | Norwegian - Norsk..... 9 |
| Dutch - Nederlands..... 4 | Greek - Ελληνικά..... 7 | Finnish - Suomi..... 9 |
| Italian - Italiano..... 4 | Bulgarian - Български 7 | Swedish - Svenska..... 9 |
| Portuguese - Português..... 5 | Croatian - Hrvatski..... 7 | Turkish - Türkçe..... 10 |
| Spanish - Español 5 | Albanian - Shqip..... 7 | Slovenian - Slovenščina..... 10 |
| Hungarian - Magyar 5 | Macedonian - Македонски..... 8 | |
| Polish - Polski 5 | Latvian - Latviešu..... 8 | |
| Czech - Čeština 6 | Estonian - Eesti keel 8 | |
| Slovakian - Slovenčina..... 6 | Lithuanian - Lietuvių kalba..... 8 | |




DA68-03175A-10

[English]

| | | | | | | | | |
|-------------|--|---|-----------------------------|---|---|-----------------------------|-----------------------------|-----|
| A | Trade mark or Supplier | Samsung | | | | | | |
| B | Model | RB36J8*59**, RB36J8*69**, RB36J8*79**, RL36J8*59** | RB36J8*99**, RL36J8*99** | RB38J70*0**, RB38J71*0**, RB38J72*0**, RB38J73*0**, RB38J77*0**, RB38J78*0** | RB38J70*1**, RB38J71*1**, RB38J72*1**, RB38J73*1**, RB38J77*1**, RB38J78*1** | RB38J75*0**, RB38J76*0** | RB41J7**0**, RB41J7**1** | |
| | | * Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z) | | | | | | |
| C | Category | 7 (Refrigerator-freezer) | | | | | | |
| D | Energy efficiency class | A+++ | A+++ | A+ | A+ | A+ | A+ | |
| E | Ecolabel Award | - | - | - | - | - | - | |
| F | Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located | 174 | 173 | 337 | 337 | 333 | 347 | |
| G | Fresh Food Storage Volume [L] | 245 | 240 | 254 | 254 | 243 | 280 | |
| | Chill Storage Volume [L] | - | - | - | - | - | - | |
| | Frozen Food Storage Volume [L] | Four Star [L] | 110 | 110 | 130 | 130 | 130 | 130 |
| | | Two Star [L] | - | - | - | - | - | - |
| Star Rating | |  | | | | | | |
| H | Design Temperature of other compartments | - | - | - | - | - | - | |
| I | Frost-Free Compartment(s) | Fresh Food, Frozen Food | | | | | | |
| J | Temperature Rise time [h] | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | |
| K | Freezing capacity [kg/24 h] | 13 | 13 | 15 | 15 | 15 | 15 | |
| L | Climate class | SN, N, ST, T | | SN, N, ST | | | | |
| | | This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C | | This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 38 °C | | | | |
| M | Noise [dB(A)] | 38 | 38 | 39 | 39 | 39 | 39 | |
| N | Built-in | - | - | - | - | - | - | |
| O | Wine Storage appliance | - | - | - | - | - | - | |

[English]

| | | | | | | | | |
|----------|--|---|-----------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|-----|
| A | Trade mark or Supplier | Samsung | | | | | | |
| B | Model | RB38J70*5**, RB38J71*5**, RB38J72*5**, RB38J73*5**, RB38J77*5**, RB38J78*5** | RB38J75*5**, RB38J76*5** | RB40J7**5**, RB41J7**5**, RB41J7**4**, RB41J7**6** | RB38J7**9**, RL38J7**9** | RB41J7*09**, RB41J7*19**, RB41J7*39**, RB41J7*59**, RB41J7*69**, RB41J7*79**, RL41J7*59** | RB41J7*99**, RL41J7*99** | |
| | | * Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z) | | | | | | |
| C | Category | 7 (Refrigerator-freezer) | | | | | | |
| D | Energy efficiency class | A++ | A++ | A++ | A+++ | A+++ | A+++ | |
| E | Ecolabel Award | - | - | - | - | - | - | |
| F | Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located | 280 | 276 | 288 | 186 | 191 | 190 | |
| G | Fresh Food Storage Volume [L] | 254 | 243 | 280 | 252 | 276 | 271 | |
| | Chill Storage Volume [L] | - | - | - | - | - | - | |
| | Frozen Food Storage Volume [L] | Four Star [L] | 130 | 130 | 130 | 130 | 130 | 130 |
| | | Two Star [L] | - | - | - | - | - | - |
| | Star Rating |  | | | | | | |
| H | Design Temperature of other compartments | - | - | - | - | - | - | |
| I | Frost-Free Compartment(s) | Fresh Food, Frozen Food | | | | | | |
| J | Temperature Rise time [h] | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | |
| K | Freezing capacity [kg/24 h] | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | |
| L | Climate class | SN, N, ST, T | | | | | | |
| | | This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C | | | | | | |
| M | Noise [dB(A)] | 39 | 39 | 39 | 39 | 39 | 39 | |
| N | Built-in | - | - | - | - | - | - | |
| O | Wine Storage appliance | - | - | - | - | - | - | |

[French - Français]

| | | |
|----------|---|---|
| A | Marque | |
| B | Modèle * Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z). | |
| C | Catégorie | 7 (Réfrigérateur - congélateur) |
| D | Classe de consommation énergétique | |
| E | Attribution du label écologique | |
| F | Consommation électrique annuelle [kWh/an], basée sur les résultats de test standard pour 24 heures. La consommation électrique réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement. | |
| G | Volume de stockage des aliments frais [L] | |
| | Volume de stockage des aliments réfrigérés [L] | |
| | Volume de stockage des aliments surgelés [L] | Quatre étoiles [L] Deux étoiles [L] |
| | Classement par étoiles | |
| H | Températures des autres compartiments | |
| I | Compartiment(s) à dégivrage automatique | Produits frais, Produits surgelés |
| J | Temps de hausse de la température [h] | |
| K | Capacité de congélation [kg/24 h] | |
| L | Classe climatique | Cet appareil est conçu pour une utilisation dans un environnement à température ambiante comprise entre 10°C et 43°C. |
| M | Bruit [dB(A)] | |
| N | Intégré | |
| O | Cave à vin | |

[Dutch - Nederlands]

| | | |
|----------|--|---|
| A | Handelsmerk | |
| B | Model * De asterisk(en) beteken(t)en dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van 0-9 of A-Z). | |
| C | Categorie | 7 (Koelvries-combinatie) |
| D | Energie-efficiëntieklasse | |
| E | Milieukeur | |
| F | Jaarlijks energieverbruik [kWh/annum], gebaseerd op standaardtestresultaten voor 24 uur. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van hoe de apparatuur wordt gebruikt en waar deze zich bevindt. | |
| G | Inhoud verse levensmiddelen [L] | |
| | Inhoud chiller [L] | |
| | Inhoud diepgevroren levensmiddelen [L] | Vier sterren [L] Twee sterren [L] |
| | Steraanduiding | |
| H | Ontwerptemperatuur van andere ruimten | |
| I | No-frost-ruimte(n) | Verse levensmiddelen, Diepgevroren levensmiddelen |
| J | Tijd voor temperatuurstijging [h] | |
| K | Vriesvermogen [kg/24 h] | |
| L | Klimaatklasse | Dit apparaat is bestemd voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C |
| M | Geluid [dB(A)] | |
| N | Inbouwapparaat | |
| O | Wijnbewaarkast | |

[German - Deutsch]

| | | |
|----------|--|---|
| A | Marke | |
| B | Modellbezeichnung * Ein (oder mehrere) Sternchen steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (0-9) oder (A-Z) | |
| C | Kategorie | 7 (Kühlschrank/ Tiefkühl-Kombi) |
| D | Energieeffizienzklasse | |
| E | EU-Umweltzeichen | |
| F | Jahresenergieverbrauch [kWh/annum], basierend auf standardisierten Testergebnissen über einen Zeitraum von 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Häufigkeit und der der Art des Gebrauchs ab, sowie von dessen Standort. | |
| G | Volumen des Kühlfachs [L] | |
| | Kühlvolumen [L] | |
| | Gefrierfachvolumen [L] | Vier Sterne Fach [L] Zwei Sterne Fach [L] |
| | Sterne-Einstufung | |
| H | Auslegungstemperatur sonstige Fächer | |
| I | Frostfreie Fächer | Frische Lebensmittel, Tiefgefrorene Lebensmittel |
| J | Lagerzeit bei Störung [h] | |
| K | Gefriervermögen [kg/24 h] | |
| L | Klimaklasse | Das Gerät ist für einen Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 43°C ausgelegt. |
| M | Luftschallemission [dB(A)] | |
| N | Einbaugerät | |
| O | Weinschrank | |

[Italian - Italiano]

| | | |
|----------|--|--|
| A | Costruttore | |
| B | Modello * Gli asterischi rappresentano diversi numeri (0-9) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello. | |
| C | Categoria | 7 (Frigorifero-freezer) |
| D | Classe di efficienza energetica | |
| E | Ecolabel Award | |
| F | Consumo energetico annuo [kWh/annum] basato sui risultati di test standard in 24 ore. Il consumo energetico reale dipenderà dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo di utilizzo. | |
| G | Volume alimenti freschi [L] | |
| | Volume alimenti congelati [L] | |
| | Volume alimenti surgelati [L] | Quattro stelle [L] Due stelle [L] |
| | Classificazione STAR | |
| H | Temperatura altri comparti | |
| I | Comparto/i No Frost | Alimenti freschi, Alimenti surgelati |
| J | Tempo innalzamento temperatura [h] | |
| K | Capacità di refrigerazione [kg/24 h] | |
| L | Classe climatica | Questo apparecchio deve funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C |
| M | Rumore [dB(A)] | |
| N | Incasso | |
| O | Cantina | |

[Portuguese - Português]

| | | |
|----------|---|--|
| A | Marca | |
| B | Modelo *Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser de (0-9) ou de (A-Z). | |
| C | Categoria | 7 (Frigorífico-congelador) |
| D | Classe de eficiência energética | |
| E | Etiqueta Ecológica | |
| F | Consumo de energia anual [kWh/annum], baseado nos resultados de testes de 24 horas. O consumo de energia actual depende da forma como o equipamento é usado e do sitio onde foi colocado. | |
| G | Capacidade para alimentos frescos [L] | |
| | Volumen de almacenamiento no compartimento de refrigeración [L] | |
| | Capacidade para alimentos congelados [L] | Quatro estrelas [L] Duas estrelas [L] |
| | Classificação em ESTRELAS | |
| H | Características da temperatura de outros compartimentos | |
| I | Compartimento(s) anti formação de gelo | Alimentos frescos, Alimentos congelados |
| J | Tempo de aumento da temperatura [h] | |
| K | Capacidade de congelação [kg/24 h] | |
| L | Classe climática | Este equipamento deve ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10°C e 43°C |
| M | Nível de ruído [dB(A)] | |
| N | Incorporado | |
| O | Equipamento especial para vinhos | |

[Hungarian - Magyar]

| | | |
|----------|--|---|
| A | Védjegy | |
| B | Modell * A csillag(ok) a modell egy variációját jelzik és (0 - 9) vagy (A - Z) között változhatnak. | |
| C | Kategória | 7 (Fagyasztós hűtőszekrény) |
| D | Energiahatékonysági osztály | |
| E | Ökocímke díj | |
| F | 24 órás szabványos teszten alapuló éves energiafogyasztás [kWh/annum]. A tényleges energiafogyasztás a használat módjától és a készülék elhelyezésétől függ. | |
| G | Friss élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L] | |
| | Sokkoló tárolási térfogata [L] | |
| | Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L] | Négycsillagos [L] Kétcsillagos [L] |
| | CSILLAG besorolás | |
| H | Egyéb terek hőmérséklete | |
| I | Jegesedésmentes rekesz(ek) | Friss élelmiszer, Fagyasztott élelmiszer |
| J | Hőmérséklet-emelkedési idő [h] | |
| K | Fagyasztókapacitás [kg/24 h] | |
| L | Klímaosztály | Ezt a készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték |
| M | Zaj [dB(A)] | |
| N | Beépíthető | |
| O | Bortároló készülék | |

[Spanish - Español]

| | | |
|----------|--|--|
| A | Marca comercial | |
| B | Modelo * El asterisco significa que existe una variante de este modelo y puede variar según (0-9) o (A-Z). | |
| C | Categoría | 7 (Frigorífico-congelador) |
| D | Clase de eficiencia energética | |
| E | Etiqueta ecológica | |
| F | El consumo anual de energía [kWh/año] se basa en los resultados de pruebas estándar realizadas durante 24 horas. El consumo de energía real dependerá de cómo se use el aparato y de dónde se coloque. | |
| G | Volumen de almacenamiento de alimentos frescos [L] | |
| | Volumen de almacenamiento de refrigeración [L] | |
| | Volumen de almacenamiento de alimentos congelados [L] | Cuatro estrellas [L] Dos estrellas [L] |
| | Clasificación por estrellas | |
| H | Temperatura nominal de otros compartimentos | |
| I | Compartimento(s) libre(s) de escarcha | Alimentos frescos, Alimentos congelados |
| J | Tiempo de iniciación [h] | |
| K | Capacidad de congelación [kg/24 h] | |
| L | Clase climática | Este electrodoméstico está pensado para que lo usen a una temperatura ambiente de entre 10°C y 43°C. |
| M | Ruido [dB(A)] | |
| N | Encastrado | |
| O | Botellero | |

[Polish - Polski]

| | | |
|----------|---|---|
| A | Znak handlowy | |
| B | Model * Gwiazdka(i) oznacza(ja) wariant modelu i może przyjmować wartości (0-9) lub (A-Z). | |
| C | Kategoria | 7 (Chłodziarko-zamrażarka) |
| D | Klasa wydajności energetycznej | |
| E | Nagroda Ecolabel | |
| F | Roczne zużycie energii [kWh/annum] w oparciu o standardowe wyniki testów 24-godzinnych. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użycia urządzenia i od jego lokalizacji | |
| G | Pojemność chłodziarki [L] | |
| | Pojemność komory chłodniczej [L] | |
| | Pojemność zamrażalnika [L] | Cztery gwiazdki [L] Dwie gwiazdki [L] |
| | Oznaczenie STAR | |
| H | Temperatura innych komór | |
| I | Komory bezszronowe | Świeża żywność, Żywność zamrożona |
| J | Czas zwiększania temperatury [h] | |
| K | Wydajność mrożenia [kg/24 h] | |
| L | Klasa klimatyczna | Urządzenie przeznaczone do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C |
| M | Poziom głośności [dB(A)] | |
| N | Do zabudowy | |
| O | Przechowywanie wina | |

[Czech - Čeština]

| | | |
|----------|---|--------------------|
| A | Ochranná známka | |
| B | Model * Hvězdička(y) označuje(jí) varianty modelu a může být různý (0-9) nebo (A-Z). | |
| C | Kategorie 7 (Chladnička s mrazákem) | |
| D | Třída energetické účinnosti | |
| E | Ocenění Ecolabel | |
| F | Roční spotřeba energie [kWh/annum] na základě výsledků standardního testu za 24 hodin. Aktuální spotřeba energie závisí jak na používání přístroje, tak na jeho umístění. | |
| G | Objem pro uskladnění čerstvých potravin [L] | |
| | Objem pro uskladnění chlazených potravin [L] | |
| | Objem pro uskladnění mražených potravin [L] | Čtyři hvězdy [L] |
| | | Dvě hvězdy [L] |
| | Třída mrazáku | |
| H | Navrhovaná teplota pro ostatní přihrádky | |
| I | No-Frost přihrádky Čerstvé potraviny, Mražené potraviny | |
| J | Akumulační doba (nárůst teploty) [h] | |
| K | Mrazicí kapacita [kg/24 h] | |
| L | Klimatická třída Toto zařízení je určeno k použití při okolních teplotách mezi 10°C a 43°C | |
| M | Úroveň hluku [dB(A)] | |
| N | Vestavěné | |
| O | Systém pro uchovávání vína | |

[Romanian - Română]

| | | |
|----------|---|-------------------|
| A | Marcă comercială | |
| B | Model * Asteriscul(rile) înseamnă model varianta și pot diferi (0-9) sau (A-Z). | |
| C | Categorie 7 (Frigider-congelator) | |
| D | Clasă de eficiență energetică | |
| E | Premiu Ecolabel | |
| F | Consum anual de energie [kWh/annum] bazat pe rezultatele pe testul standard pentru 24 de ore. Consumul efectiv de energie depinde de modul de folosire și de amplasarea aparatului. | |
| G | Volum de depozitare alimente proaspete [L] | |
| | Volum de depozitare în frigider [L] | |
| | Volum de depozitare alimente congelate [L] | Patru stele [L] |
| | | Două stele [L] |
| | Evaluare (stele) | |
| H | Temperatura nominală a celorlalte compartimente | |
| I | Compartimente fără gheață Alimente proaspete, Alimente congelate | |
| J | Timp de creștere a temperaturii [h] | |
| K | Capacitate de congelare [kg/24 h] | |
| L | Clasă de funcționare Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10°C și 43°C | |
| M | Zgomot [dB(A)] | |
| N | Încorporat | |
| O | Aparat de depozitare a vinului | |

[Slovakian - Slovenčina]

| | | |
|----------|---|-------------------------|
| A | Ochranná známka | |
| B | Model * Hviezdička(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (0-9) alebo (A-Z). | |
| C | Kategória 7 (Chladnička s mrazničkou) | |
| D | Trieda energetickej efektívnosti | |
| E | Ocenenie Ecolabel | |
| F | Ročná spotreba energie [kWh/annum], na základe výsledkov štandardných testov za 24 hodín. Aktuálna spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené | |
| G | Objem úložného priestoru na čerstvé jedlo [L] | |
| | Objem úložného priestoru na chlazené jedlo [L] | |
| | Objem úložného priestoru na mrazené jedlo [L] | Štvorhviezdičkový [L] |
| | | Dvojhviezdičkový [L] |
| | Trieda mrazničky | |
| H | Navrhnutá teplota ďalších priechníkov | |
| I | No Frost priechník(ky) Čerstvé jedlo, Mrazené jedlo | |
| J | Akumulačná doba [h] | |
| K | Mraziaca kapacita [kg/24 h] | |
| L | Klimatická trieda Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10°C a 43°C | |
| M | Úroveň hluku [dB(A)] | |
| N | Zabudovaný | |
| O | Spotřebič na uloženie vína | |

[Serbian - Srpski]

| | | |
|----------|---|-----------------------|
| A | Zaštićeni žig | |
| B | Model * Zvezdice označavaju varijantu modela i stoje umesto znakova (0-9) ili (A-Z). | |
| C | Kategorija 7 (Frižider/zamrzivač) | |
| D | Klasa energetske efikasnosti | |
| E | Nagrada Ecolabel | |
| F | Godišnja potrošnja energije [kWh/annum], zasnovana na standardnim rezultatima testiranja za 24 časa. Stvarna potrošnja energije zavisiće od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten. | |
| G | Zapremina za skladištenje svežih namirnica [L] | |
| | Zapremina za skladištenje ohlađenih namirnica [L] | |
| | Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [L] | Četiri zvezdice [L] |
| | | Dve zvezdice [L] |
| | Ocena u zvezdicama | |
| H | Nazivna temperatura u drugim odeljcima | |
| I | Odeljci u kojima ne dolazi do taloženja leda Sveže namirnice, Zamrznute namirnice | |
| J | Vreme porasta temperature [h] | |
| K | Kapacitet zamrzivača [kg/24 h] | |
| L | Klasa hlađenja Uređaj je namenjen da se koristi na sobnoj temperaturi između 10°C i 43°C | |
| M | Buka [dB(A)] | |
| N | Ugrađeno | |
| O | Uređaj za skladištenje vina | |

[Greek - Ελληνικά]

| | | |
|----------|---|-----------------------|
| A | Εμπορικό σήμα | |
| B | Μοντέλο * Τυχόν αστερίσκοι σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δυνατό να παίρνουν τις τιμές (0-9) ή (A-Z). | |
| C | Κατηγορία 7 (Ψυγείο-καταψύκτης) | |
| D | Κλάση ενεργειακής απόδοσης | |
| E | Βραβείο Ecolabel | |
| F | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [kWh/annum], βάσει των αποτελεσμάτων των στάνταρ δοκιμών 24ώρου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και το χώρο στον οποίο βρίσκεται | |
| G | Όγκος θαλάμου φύλαξης φρέσκων τροφίμων [L] | |
| | Όγκος θαλάμου φύλαξης έτοιμων τροφίμων [L] | |
| | Όγκος θαλάμου φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων [L] | Τέσσερα αστέρια [L] |
| | Ταξινόμηση ανά ΑΣΤΕΡΙΑ | Δύο αστέρια [L] |
| H | Θερμοκρασία σχεδιασμού των άλλων θαλάμων | |
| I | Θάλαμος(οι) χωρίς πάγο (Frost-Free) Φρέσκα τρόφιμα, Κατεψυγμένα τρόφιμα | |
| J | Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [h] | |
| K | Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24 h] | |
| L | Κλιματική κλάση Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 43°C | |
| M | Θόρυβος [dB(A)] | |
| N | Εντοιχιζόμενο | |
| O | Συσκευή φύλαξης κρασιού | |

[Croatian - Hrvatski]

| | | |
|----------|--|------------------------|
| A | Trgovачki znak | |
| B | Model * Zvezdica(e) znači da se radi o inačici modela i oznaka može biti različita (0-9) ili (A-Z). | |
| C | Kategorija 7 (Hladnjak - zamrzivač) | |
| D | Klasa energetske učinkovitosti | |
| E | Ekološka oznaka | |
| F | Godišnja potrošnja energije [kWh/annum], na temelju rezultata standardnog ispitivanja u 24 sata. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi i gdje se nalazi | |
| G | Prostor za pohranu svježe hrane [L] | |
| | Prostor za pohranu s hlađenjem [L] | |
| | Prostor za pohranu zamrznute hrane [L] | Četiri zvjezdice [L] |
| | | Dvije zvjezdice [L] |
| | Rang ZVJEZDICA | |
| H | Temperatura drugih odjeljaka | |
| I | Odjeljci bez zamrzavanja Svježa hrana, Smrznuta hrana | |
| J | Vrijeme podizanja temperature [h] | |
| K | Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] | |
| L | Klimatska klasa Ovaj uređaj je namijenjen za rad na temperaturi okoline između 10°C i 43°C | |
| M | Buka [dB(A)] | |
| N | Ugrađeno | |
| O | Uređaj za čuvanje vina | |

[Bulgarian - Български]

| | | |
|----------|---|---------------------|
| A | Търговска марка | |
| B | Модел * Звездичка(и) означава вариация в модела и може да бъде цифра (0-9) или буква (A-Z). | |
| C | Категория 7 (Хладилник-фризер) | |
| D | Клас енергийна ефективност | |
| E | Екомаркировка | |
| F | Ежегодното потребление на електричество [kWh/annum] на база резултати за 24 часа от стандартни тестове. Действителното електропотребление ще зависи от това, как се използва уреда и къде е разположен. | |
| G | Вместимост за съхранение на прясна храна [L] | |
| | Вместимост за изстудяване [L] | |
| | Вместимост за съхранение на замразена храна [L] | Четири звезди [L] |
| | | Две звезди [L] |
| | Категоризация със звездички | |
| H | Температура на други отделения | |
| I | Отделение(я) без лед Свежа храна, Замразена храна | |
| J | Време на покачване на температурата [h] | |
| K | Капацитет на замразяване [kg/24 h] | |
| L | Климатична класа Този уред е предназначен да се използва при стайна температура между 10°C и 43°C | |
| M | Шум [dB(A)] | |
| N | Вграден | |
| O | Приспособление за съхраняване на вино | |

[Albanian - Shqip]

| | | |
|----------|--|-----------------|
| A | Marka tregtare | |
| B | Modeli * Shenja(t) yll nënkupton modelin e variantit dhe mund të ndryshojë (0-9) ose (A-Z). | |
| C | Kategoria 7 (Frigorifer-ngjirës) | |
| D | Klasi I energjise | |
| E | Certifikuar me Ecolabel | |
| F | Konsumi vjetor i energjisë [kWh/annum], bazuar në rezultatet standarde të testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe nga vendndodhja e saj. | |
| G | Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të freskët [L] | |
| | Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ftohtë [L] | |
| | Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ngrirë [L] | Katër yje [L] |
| | | Dy yje [L] |
| | Renditja sipas YJEVE | |
| H | Temperatura e parashikuar për ndarjet e tjera | |
| I | Ndarjet pa ngrirje Ushqim i freskët, Ushqim i ngrirë | |
| J | Koha e rritjes së temperaturës [h] | |
| K | Kapaciteti i ngrirjes [kg/24 h] | |
| L | Kategoria e klimës Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në një temperaturë ambiente mes 10°C dhe 43°C | |
| M | Zhurma [dB(A)] | |
| N | Inkaso | |
| O | Pajisja për ruajtjen e verës | |

[Macedonian - Македонски]

| | | |
|----------|--|---|
| A | Заштитен знак | |
| B | Модел * Свездичка(и) значи варијанта на модел и може да се менува (0-9) или (A-Z). | |
| C | Категорија | 7 (Ладилник-замрзнувач) |
| D | Енергетски ефикасна класа | |
| E | Награда со еколошка ознака | |
| F | Годишна потрошувачка на енергија [kWh/annum], врз основа на резултатите од стандардни тестови за 24 часа. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се користи производот и неговата местоположба | |
| G | Волумен за складирање на свежа храна [L] | |
| | Волумен за складирање и ладење [L] | |
| | Волумен за складирање на замрзната храна [L] | Четири ѕвезди [L] Две ѕвезди [L] |
| | Оценка со ѕвездички | |
| H | Стандардна температура на другите оддели | |
| I | Комори кои не замрзнуваат | Свежа храна, Замрзната храна |
| J | Време на зголемување на температурата [h] | |
| K | Капацитет за замрзнување [kg/24 h] | |
| L | Климатска класа | Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C |
| M | Шум [dB(A)] | |
| N | Вградени | |
| O | Уред за складирање на вино | |

[Estonian - Eesti keel]

| | | |
|----------|---|--|
| A | Tootemärk | |
| B | Mudel * Tärn või tärnid tähistavad mudelivarianti, mis võib olla numbrite (0-9) ja tähtede (A-Z) kombinatsioon. | |
| C | Kategooria | 7 (Külmik-sügavkülmik) |
| D | Energiatõhususe klass | |
| E | Ökomärgise auhind | |
| F | Aastane energiatarbimine [kWh/annum] standardsete 24-tunni katsetulemuste põhjal. Tegelik energiatarbimine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast. | |
| G | Värskete toiduainete sektsiooni mahutavus [L] | |
| | Jahutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L] | |
| | Sügavkülmutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L] | Neli lumehelvest [L] Kaks lumehelvest [L] |
| | Lumehelbe-klassifikatsioon | |
| H | Teiste sektsioonide ettenähtud temperatuur | |
| I | Jäätumisvaba(d) sektsioon(id) | Värsked toiduained, Külmutatud toiduained |
| J | Temperatuuri tõusmise aeg [h] | |
| K | Külmutusvõimsus [kg/24 h] | |
| L | Kliimaklass | Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10°C–43°C |
| M | Müra tase [dB(A)] | |
| N | Sissehitatud | |
| O | veinisailitusseade | |

[Latvian - Latviešu]

| | | |
|----------|---|---|
| A | Preču zīme | |
| B | Modelis * Zvaigznītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, un to vietā var būt cipari (0-9) vai burti (A-Z) | |
| C | Kategorija | 7 (Ledusskapis - saldētava) |
| D | Energoefektivitātes klase | |
| E | „Ecolabel” apbalvojums | |
| F | Faktiskais elektroenerģijas patēriņš [kWh/annum], pamatojoties uz 24 stundas ilgas darbības standarta rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida un uzstādīšanas vietas. | |
| G | Svaigas pārtikas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L] | |
| | Dzesēšanas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L] | |
| | Sasaldētās pārtikas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L] | Četrus zvaigžņu nodalījums [L] Divus zvaigžņu nodalījums [L] |
| | Zvaigznišu atzīme | |
| H | Paredzētā temperatūra citos nodalījumos | |
| I | „Frost-Free” nodalījums(-i) | Svaiga pārtika, Sasaldēta pārtika |
| J | Temperatūras paaugstināšanās laiks [h] | |
| K | Saldēšanas jauda [kg/24 h] | |
| L | Klimata klase | Šo ierīci paredzēts lietot apkārtējās vides temperatūrā no 10°C līdz 43°C |
| M | Trokšņa līmenis [dB(A)] | |
| N | Iebūvējamais | |
| O | Vīna uzglabāšanas iekārta | |

[Lithuanian - Lietuvių kalba]

| | | |
|----------|--|--|
| A | Prekės ženklas | |
| B | Modelis * Žvaigždutės nurodo skirtingus modelius: gali būti (0-9) arba (A-Z) | |
| C | Kategorija | 7 (Šaldytuvai-šaldiklis) |
| D | Enerģijos vartojimo efektyvumo klasė | |
| E | Ekologinis ženklas | |
| F | Metinės energijos sąnaudos [kWh/annum] grindžiamas standartinio 24 valandų bandymo rezultatais. Tikrosios energijos sąnaudos priklausys nuo įrenginio naudojimo ir jo vietos | |
| G | Šviežio maisto produktų laikymo skyriaus talpa [L] | |
| | Vėsus laikymo skyriaus talpa [L] | |
| | Šaldyto maisto produktų laikymo skyriaus talpa [L] | Keturių žvaigždučių [L] Dviejų žvaigždučių [L] |
| | STAR klasė | |
| H | Numatyta kitų skyrių vidaus temperatūra | |
| I | Skyrius (-iai) su įrengta „Frost-Free” technologija | Šviežias maistas, Šaldytas maistas |
| J | Temperatūros kilimo laikas [h] | |
| K | Šaldymo geba [kg/24 h] | |
| L | Klimato klasė | Numatyta, kad šis įrenginys turi būti naudojamas, kai aplinkos temperatūra yra nuo 10°C iki 43°C |
| M | Triukšmas [dB(A)] | |
| N | Įmontuotas | |
| O | Vyno laikymo įtaisas | |

[Danish - Dansk]

| | | |
|----------|--|--|
| A | Varemærk | |
| B | Model * Stjerne betyder varierende model og kan variere (0-9) eller (A-Z). | |
| C | Kategori 7 (Køleskab-fryser) | |
| D | Energi effektivitets klasse | |
| E | Miljømærkning | |
| F | Årligt energiforbrug [kWh/annum], baseret på standardtestresultater for 24 timer. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan enheden benyttes og hvor den er placeret | |
| G | Opbevaringsvolumen til friske madvarer [L] | |
| | Opbevaringsvolumen til kølevarer [L] | |
| | Opbevaringsvolumen til frosne varer [L] | Fire stjerner [L] To stjerner [L] |
| | STJERNE-bedømmelse | |
| H | Opbevaringsrum med temperaturvalg | |
| I | Opbevaringsrum med 0-zone Friske madvarer, Frosne madvarer | |
| J | Tid temperaturstigning [h] | |
| K | Frysekapacitet [kg/24 h] | |
| L | Klimaklasse Dette apparat er beregnet til brug ved en rumtemperatur på mellem 10°C og 43°C | |
| M | Støj [dB(A)] | |
| N | Indbygget | |
| O | Indretning til opbevaring af vin | |

[Norwegian - Norsk]

| | | |
|----------|---|--|
| A | Varemerke | |
| B | Modell * Asterisk(er) representerer et nummer/bokstav og modell kan dermed variere (0-9) eller (A-Z). | |
| C | Kategori 7 (Kjøle- og fryseskap) | |
| D | Energiklasse | |
| E | Miljømerking | |
| F | Årlig energiforbruk [kWh/annum], er basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil være avhengig av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. | |
| G | Lagringsvolum, fersk mat [L] | |
| | Lagringsvolum, kjøleenhet [L] | |
| | Lagringsvolum, frosne mat [L] | Fire stjerner [L] To stjerner [L] |
| | Stjernerangering | |
| H | Oppbevaringsrom med temperaturvalg | |
| I | Oppbevaringsrom med 0-sone Fersk mat, Frosne mat | |
| J | Tid temperaturstigning [h] | |
| K | Frysekapasitet [kg/24 h] | |
| L | Klimaklasse Dette apparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperatur mellom 10°C og 43°C | |
| M | Støy [dB(A)] | |
| N | Innebygd | |
| O | Vinstativ | |

[Finnish - Suomi]

| | | |
|----------|--|--|
| A | Tavaramerkki | |
| B | Malli * Tähtimerkki tarkoittaa eri mallimerkintää, joka voi olla luku (0-9) tai kirjain (A-Z). | |
| C | Kategoria 7 (Jääkaappi-pakastin) | |
| D | Energialuokka | |
| E | Ympäristömerkki | |
| F | Energiankulutus [kWh/annum], perustuu vakio-oloissa mitattuun 24 tunnin kulutukseen. Todellinen kulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja sijoituksesta | |
| G | Tuoresäilytystilavuus [L] | |
| | Jääkaapin tilavuus [L] | |
| | Pakastimen tilavuus [L] | Neljä tähteä [L] Kaksi tähteä [L] |
| | tähtiiluokitus | |
| H | Muiden osastojen suunniteltu lämpötila | |
| I | Huurteettomien osastojen määrä Tuoreet elintarvikkeet, Pakasteet | |
| J | Lämpötilan nousuaika [h] | |
| K | Pakastuskapasiteetti [kg/24 h] | |
| L | Ilmastoluokka Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi 10°C-43°C:n lämpötilassa. | |
| M | Äänentaso [dB(A)] | |
| N | Sisäänrakennettu | |
| O | Viininsäilytys | |

[Swedish - Svenska]

| | | |
|----------|---|--|
| A | Varumärke | |
| B | Modell * Asterisk(er) representerar ett nummer/bokstav och modell kan därför variera (0-9) eller (A-Z). | |
| C | Kategori 7 (Kyl-Frys-skåp) | |
| D | Energiklass | |
| E | Ecolabel-pris | |
| F | Årlig energiförbrukning [kWh/annum], är baserad på standard testresultat under 24 timmar. Den faktiska energiförbrukningen är beroende av hur apparaten används och var den är placerad | |
| G | Förvaringsvolym för kyld mat [L] | |
| | Förvaringsvolym för kyld mat [L] | |
| | Förvaringsvolym för fryst mat [L] | Fyrstjärnigt [L] Tvåstjärnigt [L] |
| | STJÄRN-klassificering | |
| H | Nominell temperatur för andra fack | |
| I | Frostfria fack Kyld mat, Fryst mat | |
| J | Temperaturökningstid [h] | |
| K | Frysformåga [kg/24 h] | |
| L | Klimatklass Denna apparat är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på mellan 10°C och 43°C | |
| M | Ljudnivå [dB(A)] | |
| N | Inbyggt | |
| O | Vinkyl | |

[Turkish - Türkçe]

| | |
|----------|---|
| A | Ticari marka |
| B | Model * Asterix farklı modelleri belirtir ve (0-9) ya da (A-Z) şeklinde olabilir. |
| C | Kategori 7 (Buzdolabı-derin dondurucu) |
| D | Enerji verimi sınıfı |
| E | Eko-etiket Ödülü |
| F | Yıllık enerji tüketimi [kWh/annum], 24 saatlik standart test sonuçlarına dayanmaktadır. Gerçek enerji tüketimi cihazın kullanımına ve bulunduğu konuma bağlı olarak değişiklik gösterebilir |
| G | Taze Gıda Depolama Hacmi [L] |
| | Sıfır Derece Bölmesi Hacmi [L] |
| | Donmuş Gıda Depolama Hacmi [L] Dört Yıldız [L] İki Yıldız [L] |
| | Yıldız Değeri |
| H | Diğer bölmelerin Tasarım Sıcaklığı |
| I | Buz Oluşturmayan Bölme(ler) Taze Gıda, Donmuş Gıda |
| J | Sıcaklık Yükselme süresi [h] |
| K | Donma kapasitesi [kg/24 h] |
| L | İklim sınıfı Bu cihaz 10°C ve 43°C arasındaki ortam sıcaklıklarında çalışacak şekilde tasarlanmıştır |
| M | Gürültü Seviyesi [dB(A)] |
| N | Ankastre |
| O | Şarap Saklama cihazı |

[Slovenian - Slovenščina]

| | |
|----------|---|
| A | Blagovna znamka ali dobavitelj |
| B | Model * Zvezdica pomeni variantni model in se lahko spreminja (0-9) ali (A-Z). |
| C | Kategorija 7 (Hladilnik - zamrzovalnik) |
| D | Razred energijske učinkovitosti |
| E | Nagrada Ecolabel |
| F | Letna poraba energije (kWh/leto), na osnovi standardnih testnih rezultatov za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta njegove namestitve. |
| G | Prostornina za hranjenje svežih živil [L] |
| | Prostornina hladne shrambe [L] |
| | Prostornina zamrzovalnika [L] Štiri zvezdice [L] Dve zvezdici [L] |
| | Ocena z zvezdicami |
| H | Načrtovana temperatura drugih razdelkov |
| I | Razdelek(i) s temperaturo nad 0 st.C Sveža živila, zamrznjena živila |
| J | Čas dviga temperature [h] |
| K | Kapaciteta zamrzovanja [kg/24 h] |
| L | Klimatski razred Ta naprava je izdelana za uporabo pri temperaturi okolice med 10 °C in 43 °C. |
| M | Hrup [dB(A)] |
| N | Vgrajen |
| O | aparat za hranjenje vina |

Memo

Memo
